
De: Matt Breuer <Matt.Breuer@WasteConnections.com>
Enviado: Jueves 7 de mayo de 2026 11:40 PM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: Sarah Phillips; McGuire, Christopher@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de lixiviados tratados parcialmente, característicamente peligrosos, asociados a los Grupos A, B, el Perímetro Este y el Perímetro Norte en el Parque de Tanques superior 13 ubicado en la Cuadrícula 252.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga se descubrió el 6 de mayo de 2026 aproximadamente a las 1:45 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente peligrosos tratados parcialmente asociados a los Grupos A, B, al Perímetro Este y al Perímetro Norte, de un depósito de tratamiento en el Parque de Tanques superior 13 en la Cuadrícula 252. Ningún lixiviado de la fuga ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Jesse Durham

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó, o no se tomó, una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

1. Al descubrir la fuga, se cerró el depósito de tratamiento y se utilizó un camión de vacío para remover los lixiviados del depósito tanto en la entrada como a los lados de la descarga. Además, se aplicó absorbente al área afectada.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, la fuga parece haber sido causada por un tapón corroído asociado al depósito de tratamiento. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se fugó aproximadamente 50 galones de lixiviados característicamente peligrosos, tratados parcialmente.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se aspiraron los lixiviados estancados dentro del área de tratamiento y contención del lado oeste. Se removió el absorbente sucio y se colocó en un contenedor para su correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 2 horas.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita realizó una inspección inicial de los tapones de entrada de las tuberías y confirmó que estaban en buenas condiciones. Chiquita continuará inspeccionando los tapones de entrada de las tuberías de forma continua y cambiará los tapones que indiquen indicios de corrosión.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; sin embargo, Chiquita de forma rutinaria revisa prácticas de prevención de derrames y fugas con sus contratistas y personal de Chiquita fue capacitado en las operaciones aplicables para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que las personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Matt Breuer, PE

Gerente Ambiental de la Región

Waste Connections - Región Occidental

425-414-2903 (móvil)